



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova

PREDLOG OSNOVE

ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE

**Sporazuma između Vlade Crne Gore i Vlade Republike El Salvador o
ukidanju viza za nosioce diplomatskih ili službenih pasoša**

Podgorica, maj 2019. godine

I Ustavni osnov za zaključivanje memoranduma

Pravni osnov za donošenje ovog memoranduma sadržan je u odredbama člana 15 stav 1 Ustava Crne Gore kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, sarađuje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100 tačke 1 i 4 Ustava, kojim je propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore.

II Ocjena stanja odnosa sa Republikom El Salvador

Republika El Salvador zvanično je priznala Crnu Goru 27. septembra 2013. godine, kada su i uspostavljani diplomatski odnosi.

III Razlozi za zaključivanje sporazuma

Predmetnim sporazumom je u članu 1 predviđeno da državljanima obje Strane, nosiocima važećih diplomatskih ili službenih pasoša, neće biti potrebna viza za ulazak, tranzit ili boravak na teritoriji druge Strane, za period boravka koji ne prelazi 90 (devedeset) dana u periodu od 180 (sto osamdeset) dana od datuma njihovog prvog ulaska.

Odnosi između Crne Gore i Republike El Salvador zasnivaju se na prijateljskim osnovama, pa bi se isti, potpisivanjem ovog Sporazuma, dodatno podstakli i učvrstili. Olakšavanje procedura za ulazak, izlazak, tranzit ili boravak na teritoriji druge države, za nosioce diplomatskih ili službenih pasoša, dopriniće dinamičnijoj i intenzivnijoj saradnji između dvije zemlje, na svim nivoima.

IV Osnovna pitanja o kojima će se voditi pregovori, odnosno bitni elementi koje sporazum treba da sadrži

Zaključenjem Sporazuma između Vlade Crne Gore i Vlade Republike El Salvador o ukidanju viza za nosioce diplomatskih i službenih pasoša će se doprinijeti olakšavanju putovanja crnogorskih državljana, nosilaca diplomatskih i službenih pasoša u El Salvador.

Sporazumom se predviđa da državljanima obje Strane, nosiocima važećih diplomatskih ili službenih pasoša, neće biti potrebna viza za ulazak, tranzit i boravak na teritoriji druge Strane, za period boravka koji ne prelazi 90 (devedeset) dana u periodu od 180 (sto osamdeset) dana od datuma njihovog prvog ulaska.

Pored ostalog, Sporazumom je predviđeno da svaka strana zadržava pravo da uskrati ulazak, ili skрати boravak na svojoj teritoriji licima koja smatra nepoželjnim ili se smatra da mogu da ugroze javni mir, javni poredak, javno zdravlje ili nacionalnu bezbjednost.

Nacrtom sporazuma je predviđeno da svaka strana može suspendovati, djelimično ili u potpunosti, primjenu ovog sporazuma iz razloga nacionalne bezbjednosti, javnog reda ili javnog zdravlja dok se isti može izmijeniti ili dopuniti uzajamnom saglasnošću obje države. Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme dok se raskid istog može izvršiti u pisanoj formi, diplomatskim putem.

V Procjena potrebnih finansijskih sredstava za izvršavanje memoranduma

Za sprovođenje Sporazuma između Vlade Crne Gore i Vlade Republike El Salvador o ukidanju viza za nosioce diplomatskih i službenih pasoša nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

VI Potreba usaglašavanja propisa

Zaključenje navedenog Sporazuma ne zahtijeva izmjenu važećih ili donošenje novih propisa.

VII Predlog sastava delegacije

Sporazum će biti usaglašen diplomatskim putem.

Prilog: Nacrt sporazuma na crnogorskom jeziku.

Nacrt, 28.01.2019

**SPORAZUM
IZMEĐU
VLADE CRNE GORE
I
VLADE REPUBLIKE EL SALVADOR
O UKIDANJU VIZA ZA NOSIOCE DIPLOMATSKIH ILI SLUŽBENIH PASOŠA**

Vlada Crne Gore i Vlada Republike El Salvador, u daljem tekstu "Strane",

Uzimajući u obzir prijateljske odnose između "Strana",

Sa željom za daljim jačanjem bilateralnih odnosa, na uzajamnoj osnovi, olakšavanjem ulaska u obje zemlje nosiocima diplomatskih ili službenih pasoša Crne Gore i Republike El Salvador,

Na osnovu važećih zakona i propisa obje zemlje,

Dogovorili su se o sljedećem:

**ČLAN 1
IZUZEĆE OD VIZA**

Državljanima obje Strane, nosiocima važećih diplomatskih ili službenih pasoša, neće biti potrebna viza za ulazak, tranzit ili boravak na teritoriji druge Strane, za period boravka koji ne prelazi 90 (devedeset) dana u periodu od 180 (sto osamdeset) dana od datuma njihovog prvog ulaska.

**ČLAN 2
VIZA ZA ČLANOVE DIPLOMATSKIH ILI KONZULARNIH PREDSTAVNIŠTAVA**

Državljanima obje države, nosioci diplomatskih ili službenih pasoša akreditovani kao članovi diplomatskih misija ili konzularnih predstavništava, kao i predstavnici međunarodnih organizacija, koji se nalaze na teritoriji druge Strane, uključujući i članove njihovih porodica, moraju pribaviti odgovarajuću ulaznu vizu od strane diplomatskog ili konzularnog predstavništva druge Strane, prije njihovog ulaska.

ČLAN 3

USLOVI ULASKA I IZLASKA

Državljeni obje države, nosioci važećih diplomatskih ili službenih pasoša, iz člana 1 ovog Sporazuma, mogu ulaziti i izlaziti sa teritorije druge Strane na bilo kojem graničnom prelazu predviđenom za međunarodni saobraćaj putnika.

ČLAN 4

ROK VAŽENJA PASOŠA

Rok važenja diplomatskog ili službenog pasoša državljana obje Strane mora biti najmanje još 3 (tri) mjeseca nakon planiranog datuma napuštanja teritorije druge Strane.

ČLAN 5

PRAVA NADLEŽNIH ORGANA

1. Ovaj Sporazum ne oslobađa državljane bilo koje Strane, nosioce diplomatskih ili službenih pasoša, od obaveze poštovanja zakona i propisa koji se primjenjuju na teritoriji druge Strane.
2. Ovaj Sporazum ne ograničava pravo nadležnih organa bilo koje Strane da zabrane ulazak ili skrate boravak na svojoj teritoriji državljanima druge Strane, iz člana 1 ovog Sporazuma, koji se smatraju nepoželjnim ili na bilo koji način mogu ugroziti javni mir, javni red, javno zdravlje ili nacionalnu sigurnost.

ČLAN 6

PRIVREMENO OBUSTAVLJANJE PRIMJENE

1. Svaka Strana može privremeno obustaviti, djelimično ili u cjelini, primjenu ovog Sporazuma, iz razloga nacionalne bezbjednosti, javnog reda ili javnog zdravlja.
2. Druga Strana mora biti obaviještena diplomatskim putem, 30 (trideset) dana prije privremene obustave i ponovnom stupanju na snagu ovog Sporazuma.
3. Privremeno obustavljanje primjene ovog Sporazuma ne utiče na prava državljana, iz člana 1 ovog Sporazuma, koji već borave na teritoriji države prijema.

ČLAN 7

SPECIMENI I IZDAVANJE PUTNIH ISPRAVA I PUTNIH DOKUMENATA

1. Strane će razmijeniti specimene njihovih diplomatskih i službenih pasoša diplomatskim putem u roku od 30 (trideset) dana od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
2. U slučaju uvođenja novog diplomatskog ili službenog pasoša, kao i izmjena u već postojećim, odnosno Strana će bez odlaganja poslati specimene predmetnih pasoša drugoj Strani, diplomatskim putem, i obavijestiti u pisanoj formi o bilo kakvim promjenama, ne kasnije od 30 (trideset) dana prije njihovog zvaničnog uvođenja.
3. Ako državljanin bilo koje Strane izgubi ili ošteti važeći pasoš iz člana 1 ovog Sporazuma, mora obavijestiti nadležne organe zemlje prijema, posredstvom diplomatske misije ili konzularnog predstavništava o tome. Nadležna diplomatska misija ili konzularno predstavništvo će izdati novi pasoš ili putni dokument, tom državljaninu radi povratka u svoju zemlju, u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

ČLAN 8

IZMJENE I DOPUNE

Ovaj Sporazum može biti izmijenjen ili dopunjen uz uzajamnu pismenu saglasnost Strana. Te izmjene će stupiti na snagu u skladu sa odredbom stava 1 člana 10 ovog Sporazuma, i činiće sastavni dio ovog Sporazuma.

ČLAN 9

RJEŠAVANJE SPOROVA

Sve razlike ili sporovi koji nastanu između Strana u pogledu tumačenja ili primjene ovog Sporazuma, rješavaće se mirnim putem kroz konsultacije ili pregovore između Strana, diplomatskim putem, bez uključivanja bilo koje treće strane ili međunarodnog suda.

ČLAN 10
STUPANJE NA SNAGU, TRAJANJE I RASKID

1. Ovaj Sporazum će stupiti na snagu 30 (trideset) dana od dana prijema posljednjeg pisanog obavještenja u kojem se Strane međusobno obavještavaju diplomatskim putem, da su ispunjeni svi uslovi za stupanje na snagu ovog Sporazuma, kako je predviđeno u njihovim internim procedurama.
2. Ovaj Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme.
3. Svaka Strana može raskinuti ovaj Sporazum tako što će pismeno obavijestiti drugu Stranu diplomatskim putem. Raskid stupa na snagu 90 (devedeset) dana od dana prijema pismenog obavještenja o raskidu od druge Strane.

U potvrdu navedenog, dolje potpisani, propisno ovlašćeni, potpisali su ovaj Sporazum.

Sačinjeno u _____ dana _____, u dva originalna primjerka, svaki na crnogorskom, španskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju neslaganja u tumačenju Sporazuma, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

ZA VLADU CRNE GORE

ZA VLADU REPUBLIKE EL SALVADOR
